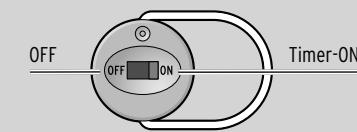
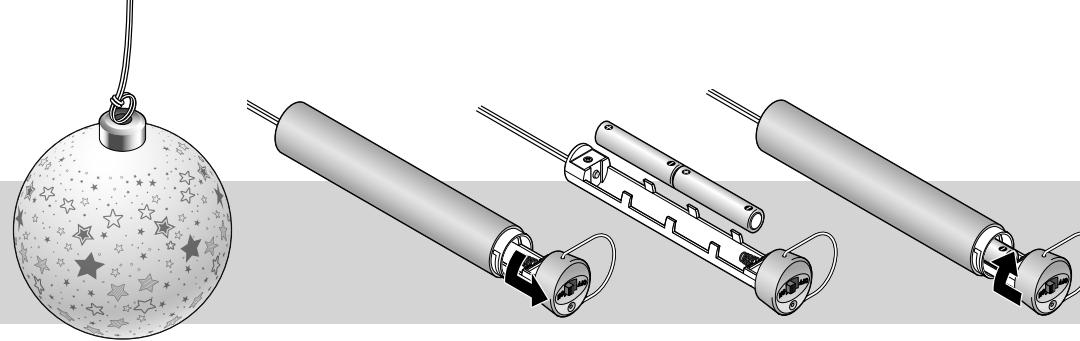


## LED-Glaskugel | LED glass ball Boule en verre LED | LED skleněná koule Szklana kula LED | LED sklenená guľa

Tchibo GmbH D-22290 Hamburg - 141042CE56XXIV - 2024-04



### Sicherheitshinweise

Lesen Sie aufmerksam die Sicherheitshinweise und benutzen Sie den Artikel nur wie in dieser Anleitung beschrieben, damit es nicht versehentlich zu Verletzungen oder Schäden kommt. Bewahren Sie diese Anleitung zum späteren Nachlesen auf. Bei Weitergabe des Artikels ist auch diese Anleitung mitzugeben.

Der Artikel ist nur zur Dekoration im privaten Haushalt und nicht als Raumbeleuchtung geeignet. Der Artikel ist für den Einsatz im Innenbereich konzipiert. Der Artikel ist für den privaten Gebrauch konzipiert und für gewerbliche Zwecke nicht geeignet.

• Halten Sie Kinder von Verpackungsmaterial fern.  
Es besteht u.a. Erstickungsgefahr!

• Batterien können bei Verschlucken lebensgefährlich sein. Wurde eine Batterie verschluckt, kann dies innerhalb von 2 Stunden zu schweren inneren Verätzungen und zum Tode führen. Bewahren Sie deshalb sowohl neue als auch verbrauchte Batterien und den Artikel für Kinder unerreichbar auf. Wenn Sie vermuten, eine Batterie könnte verschluckt oder anderweitig in den Körper gelangt sein, nehmen Sie sofort medizinische Hilfe in Anspruch.

• Sollte eine Batterie ausgelaufen sein, vermeiden Sie Kontakt mit Haut, Augen und Schleimhäuten. Spülen Sie ggf. die betroffenen Stellen mit Wasser und suchen Sie umgehend einen Arzt auf.

### Safety warnings

Read the safety warnings carefully and only use the product as described in these instructions to avoid accidental injury or damage.  
Keep these instructions for future reference. If you give this product to another person, remember to also include these instructions.

The product is only suitable for decoration in private homes and not for lighting whole rooms. The product is designed for indoor use. It is designed for private use and is not suitable for commercial purposes.

• Keep packaging materials out of the reach of children.  
They pose several risks, including the risk of suffocation!  
• Swallowing batteries can be fatal. If a battery is swallowed, it can cause severe internal chemical burns and even death within 2 hours.  
Therefore, keep both new and old batteries and the product out of the reach of children. If you think that a battery has been swallowed or has got into the body in any other way, seek medical advice immediately.  
• If a battery has leaked, avoid contact with skin, eyes and mucous membranes. If necessary, rinse the affected areas with water and consult a doctor immediately.  
• Batteries must not be taken apart, thrown into fire or short-circuited.  
In addition, single-use batteries must not be charged.

### Consignes de sécurité

Lisez attentivement les consignes de sécurité et n'utilisez cet article que de la façon décrite dans ce mode d'emploi afin d'éviter tout risque de détérioration ou de blessure. Conservez ce mode d'emploi pour pouvoir le consulter ultérieurement. Si vous donnez, prêtez ou vendez cet article, remettez ce mode d'emploi en même temps que l'article.

Cet article est uniquement adapté à des fins de décoration pour l'usage domestique et n'est pas adapté pour éclairer une pièce. Cet article est conçu pour une utilisation à l'intérieur. Cet article est conçu pour un usage privé et non commercial.

• Tenez le matériel d'emballage hors de portée des enfants.  
Il y a notamment risque d'étouffement!  
• En cas d'ingestion, les piles peuvent entraîner une intoxication mortelle. Si elle est ingérée, une pile peut causer de graves blessures internes dans les 2 heures, susceptibles d'entraîner la mort. Conservez donc l'article et les piles neuves et usagées hors de portée des enfants. Si vous soupçonnez quelqu'un d'avoir avalé ou introduit une pile dans son corps d'une quelconque façon, consultez immédiatement un médecin.  
• Si une pile a coulé, évitez tout contact avec la peau, les yeux et les muqueuses. Le cas échéant, rincez à l'eau les endroits concernés et consultez sans délai un médecin.  
• Il ne faut ni recharger, ni ouvrir, ni jeter au feu, ni court-circuiter les piles.

- Batterien dürfen nicht geladen, auseinandergezogen, in Feuer geworfen oder kurzgeschlossen werden.
- Schützen Sie Batterien / das Batteriefach vor übermäßiger Wärme (Heizung, direktes Sonnenlicht). Nehmen Sie die Batterien aus dem Artikel heraus, wenn diese erschöpft sind oder Sie den Artikel länger nicht benutzen. So vermeiden Sie Schäden, die durch Auslaufen entstehen können.
- Ersetzen Sie immer alle Batterien. Mischen Sie keine alten und neuen Batterien, verschiedene Batterie-Typen, -Marken oder Batterien mit unterschiedlicher Kapazität.
- Reinigen Sie die Batterie- und Gerätekontakte bei Bedarf vor dem Einlegen. Überhitzungsgefahr!
- Achten Sie beim Einsetzen der Batterien auf die richtige Polarität (+/-).
- Schalten Sie den Artikel nicht in der Verpackung ein.
- Die Glaskugel ist zerbrechlich. Gehen Sie vorsichtig damit um.
- Schützen Sie den Artikel vor Staub, Feuchtigkeit, direkter Sonnen-einstrahlung und extremen Temperaturen.
- Verwenden Sie zum Reinigen keine scharfen Chemikalien, aggressive oder scheuernde Reinigungsmittel.
- Die fest eingebauten LEDs können und dürfen nicht gewechselt werden.

de

### Batterien einlegen/wechseln

- Drehen Sie das Kopfstück 45° gegen den Uhrzeigersinn und ziehen Sie das Batteriefach aus dem Gehäuse heraus.
- Legen Sie die Batterien so ein wie im Batteriefach abgebildet. Beachten Sie die richtige Polarität (+/-).
- Schieben Sie das Batteriefach wieder in das Gehäuse hinein und drehen Sie das Kopfstück 45° im Uhrzeigersinn fest.

### Ein-/ausschalten / Timerfunktion

- ▷ Um die Timerfunktion einzuschalten, schieben Sie den Schalter am Kopfstück auf **ON**.  
▷ Um den Artikel auszuschalten, schieben Sie den Schalter am Kopfstück auf **OFF**.

**Timerfunktion:** Die LEDs werden im folgenden Rhythmus ein- und ausgeschaltet: EIN: 6 Stunden - AUS: 18 Stunden - EIN: 6 Stunden usw.

### Technische Daten

Modell:	688 717
Batterie:	2x LR6 (AA)/1,5 V (ZnMn02)
Leuchtdauer (mit einem Satz Batterien):	ca. 230 Stunden
Umgebungstemperatur:	+10 bis +40 °C

Im Zuge von Produktverbesserungen behalten wir uns technische und optische Veränderungen am Artikel vor.

en

### Inserting/replacing batteries

- Twist the top section 45° anti-clockwise and pull the battery compartment out of the cover.
- Insert the batteries as illustrated inside the battery compartment. Ensure that the polarity (+/-) is correct when doing so.
- Push the battery compartment back in the cover and twist the top section 45° clockwise until it is firmly in place.

### Turning on/off / timer function

- ▷ Slide the switch on the top section to **ON** to turn the product on with the timer function.  
▷ Slide the switch on the top section to **OFF** to turn the product off.

**Timer function:** The LEDs are turned on and off as follows:

ON: 6 hours - OFF: 18 hours - ON: 6 hours, and so on.

### Technical specifications

Model:	688 717
Single-use battery:	2x LR6 (AA)/1,5 V (ZnMn02)
Light duration (with 1 set of batteries):	approx. 230 hours
Ambient temperature:	+10 to +40 °C

In the course of product improvement, we reserve the right to make technical and optical modifications to the product.

fr

- Insérez les piles comme indiqué dans le compartiment à piles en respectant la bonne polarité (+/-).
- Remettez le compartiment à piles en place à l'intérieur du boîtier et revissez bien la pièce d'extrémité en la tournant de 45° dans le sens des aiguilles d'une montre.

### Allumer/éteindre / fonction minuterie

- ▷ Pour activer la fonction minuterie, poussez sur **ON** l'interrupteur situé sur la pièce d'extrémité.  
▷ Pour éteindre l'article, poussez sur **OFF** l'interrupteur situé sur la pièce d'extrémité.

**Fonction minuterie:** les LED s'allument et s'éteignent à la cadence suivante: 6 heures ALLUMÉES - 18 heures ÉTEINTES - 6 heures ALLUMÉES, etc.

### Caractéristiques techniques

Modèle:	688 717
Pile:	2x LR6 (AA)/1,5 V (ZnMn02)
Durée d'éclairage (avec un jeu de piles):	env. 230 heures
Température ambiante:	de +10 à +40 °C
Sous réserve de modifications techniques et esthétiques de l'article dues à l'amélioration des produits.	

### Entsorgen

Der Artikel, seine Verpackung und die mitgelieferten Batterien wurden aus wertvollen Materialien hergestellt, die wiederverwertet werden können. Dies verringert den Abfall und schont die Umwelt.

Entsorgen Sie die **Verpackung** sortenrein. Nutzen Sie dafür die örtlichen Möglichkeiten zum Sammeln von Papier, Pappe und Leichtverpackungen.

**Geräte, Batterien und Akkus** die mit diesem Symbol gekennzeichnet sind, dürfen nicht mit dem Hausmüll entsorgt werden!

Sie sind gesetzlich dazu verpflichtet, Altgeräte getrennt vom Hausmüll zu entsorgen. Elektrogeräte enthalten gefährliche Stoffe. Diese können bei unsachgemäßer Lagerung und Entsorgung der Umwelt und Gesundheit schaden. Informationen zu Sammelstellen, die Altgeräte kostenlos entgegennehmen, erhalten Sie bei Ihrer Gemeinde- oder Stadtverwaltung. Leere Batterien und Akkus müssen bei einer Sammelstelle ihrer Gemeinde- oder Stadtverwaltung oder beim batterievertriebenden Fachhandel abgegeben werden. Kleben Sie bei Lithium-Batterien/Akkus die Kontakte vor dem Entsorgen ab.

Altgeräte aus privaten Haushalten können bei Sammelstellen der öffentlich-rechtlichen Entsorgungsträger oder bei von Tchibo im Sinne des ElektroG eingerichteten Rücknahmestellen unentgeltlich abgegeben werden.

Rücknahmestellen in Ihrer Nähe finden Sie unter [www.take-e-back.de](http://www.take-e-back.de). Weitere Informationen zur kostenlosen Rückgabe von Elektroartikeln finden Sie unter [www.tchibo.de/entsorgung](http://www.tchibo.de/entsorgung).

### Disposal

The product, its packaging and the supplied batteries have been manufactured from valuable materials that can be recycled. Recycling reduces the amount of refuse and preserves the environment.

Dispose of the **packaging** at a recycling point that sorts materials by type. Make use of the local facilities provided for collecting paper, cardboard and lightweight packaging.

**Devices, single-use batteries and rechargeable batteries** marked with this symbol must not be disposed of along with household waste!

You are legally obliged to dispose of old devices separately from household waste. Electronic devices contain hazardous substances and, if stored or disposed of improperly, may cause harm to health and the environment. Information about collection points where old devices can be disposed of free of charge is available from your local authorities. Flat single-use and rechargeable batteries must be handed in at a local authority collection point or returned to a battery retailer. Tape off the contacts of lithium single-use/rechargeable batteries prior to disposal.

### Élimination

L'article, son emballage et les piles fournis sont produits à partir de matériaux valorisables pouvant être recyclés afin de réduire la quantité de déchets et de préserver l'environnement.

Éliminez l'**emballage** selon les principes de la collecte sélective en séparant le papier, le carton et les emballages légers.

Les **appareils**, ainsi que les **piles, ordinaires ou rechargeables**, et les **batteries** signalés par ce symbole ne doivent pas être éliminés avec les ordures ménagères! Vous êtes tenu par la législation d'éliminer les appareils en fin de vie en les séparant des ordures ménagères. Les appareils électriques contiennent des substances dangereuses qui peuvent nuire à l'environnement et à la santé en cas de stockage et d'élimination incorrects.

Pour avoir des informations sur les centres de collecte où remettre les appareils en fin de vie, adressez-vous à votre municipalité. Vous êtes tenu de remettre les piles et batteries usagées aux centres de collecte de votre ville ou de votre commune ou aux commerces spécialisés vendant des piles. Masquez les contacts des piles/batteries au lithium avec du ruban adhésif avant d'éliminer les piles/batteries.

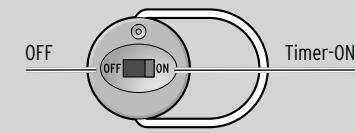
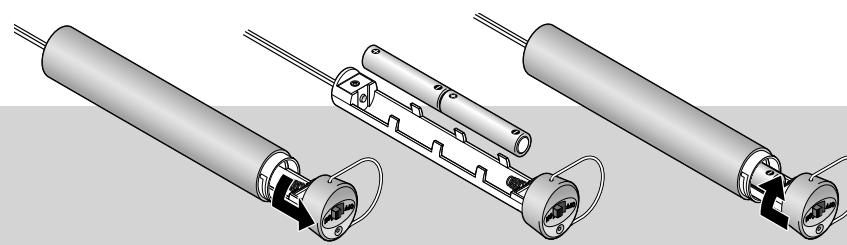
Les appareils, ainsi que les piles, batteries et batteries signalés par ce symbole ne doivent pas être éliminés avec les ordures ménagères! Vous êtes tenu par la législation d'éliminer les appareils en fin de vie en les séparant des ordures ménagères. Les appareils électriques contiennent des substances dangereuses qui peuvent nuire à l'environnement et à la santé en cas de stockage et d'élimination incorrects.

- Protégez les piles / le compartiment à piles de la chaleur excessive (chauffage, rayons directs du soleil). Enlevez les piles de l'article lorsqu'elles sont usées ou si vous n'utilisez pas l'article pendant un certain temps. Vous évitez ainsi les détériorations pouvant résulter d'une pile qui a coulé.
- Remplacez toujours toutes les piles à la fois. Ne mélangez pas les piles neuves et les piles plus anciennes, et n'utilisez pas de piles de capacité, de marque ou de type différents.
- Si nécessaire, nettoyez les contacts des piles et de l'appareil avant d'insérer les piles. Risque de surchauffe!
- Insérez les piles en respectant la bonne polarité (+/-).
- N'allumez pas l'article dans son emballage.
- La boule en verre est fragile. Manipulez-la avec précaution.
- Protégez l'article de la poussière, de l'humidité, de l'ensoleillement direct et des températures extrêmes.
- Pour le nettoyage, n'utilisez pas de produits chimiques ni de nettoyants agressifs ou abrasifs.
- Les LED définitivement intégrées ne peuvent ni ne doivent être remplacées.

### Insérer/remplacer les piles

- Tournez la pièce d'extrémité de 45° dans le sens inverse des aiguilles d'une montre et retirez le compartiment à piles du boîtier.

Made exclusively for:

Tchibo GmbH, Überseering 18, 22297 Hamburg, Germany  
www.tchibo.de • www.tchibo.ch • www.tchibo.cz • www.tchibo.sk**Bezpečnostní pokyny**

Přečtěte si pozorně bezpečnostní pokyny a používejte výrobek pouze tak, jak je popsáno v tomto návodu, aby nedopatřením nedošlo k poranění nebo škodám. Uschovajte si tento návod pro pozdější potřebu. Při předávání výrobku předejte společně s ním i tento návod.

Výrobek je vhodný pouze k dekoraci v soukromých domácnostech a není vhodný jako osvětlení místnosti. Výrobek je koncipován k používání ve vnitřních prostorách. Tento výrobek je koncipován pro soukromé použití a není vhodný pro komerční účely.

• Obalový materiál udržujte mimo dosah dětí.

Mimo jiné hrozí i nebezpečí udusení!

• Baterie mohou být v případě spolknutí životu nebezpečné. Pokud dojde ke spolknutí baterie, může to vést během pouhých 2 hodin k těžkému poletání vnitřních orgánů a ke smrti.

Uchovávejte proto nové i použité baterie a výrobek mimo dosah dětí. Máte-li podezření, že došlo ke spolknutí baterie, resp. že se baterie nějakým jiným způsobem dostala do těla, okamžitě vyhledejte lékařskou pomoc.

• Pokud by některá z baterií vytékla, zabraňte kontaktu jejího obsahu s kůží, očima a sliznicemi. Případně zasažená místa omýjte vodou a neprodleně vyhledejte lékařskou pomoc.

**Wskazówki bezpieczeństwa**

Należy dokładnie przeczytać wskazówki bezpieczeństwa i używać produktu wyłącznie zgodnie z niniejszą instrukcją, aby uniknąć obrażeń ciała lub uszkodzeń sprzętu. Zachować instrukcję do późniejszego wykorzystania. W razie zmiany właściciela produktu należy przekazać również tę instrukcję.

Produkt przeznaczony jest wyłącznie do celów dekoracyjnych w prywatnym gospodarstwie domowym. Nie nadaje się do oświetlania pomieszczeń.

Produkt zaprojektowano do użytku w pomieszczeniach. Zaprojektowano go do użytku prywatnego i nie nadaje się do zastosowań komercyjnych.

• Dzieci nie mogą mieć dostępu do materiałów opakowaniowych. Istnieje m.in. niebezpieczeństwo uduszenia!

• Połknięcie baterii może być śmiertelnie niebezpieczne. Połknięta bateria może w ciągu 2 godzin doprowadzić do częskich chemicznych poparzeń wewnętrznych oraz do śmierci. Dlatego zarówno nowe, jak i zużyte baterie oraz produkt należy przechowywać poza zasięgiem dzieci. W przypadku podejrzenia, że bateria została połknięta lub dostala się do organizmu w innym sposobie, należy natychmiast skorzystać z pomocy medycznej.

• W przypadku wycieku z baterii unikać kontaktu ze skórą, oczami i błonami śluzowymi. W razie potrzeby przepłukać miejsca kontaktu wodą i natychmiast udać się do lekarza.

• Bateria nie wolno ładować, rozbierać na części, wrzucać do ognia ani zwierać.

**Bezpečnostné upozornenia**

Prečítajte si pozorné bezpečnostné upozornenia a výrobok používajte len spôsobom opísaným v tomto návode, aby nedopatrením nedošlo k poraneniam alebo škodám. Uschovajte si tento návod na neskoršie použitie. Ak výrobok postúpíte inej osobie, musíte jej odovzdať aj tento návod.

Výrobok slúži na dekoračné účely v súkromnej domácnosti a nie je určený na osvetlenie miestnosti. Výrobok je určený na použitie v interieri. Je navrhnutý na súkromné použitie a nie je vhodný na komerčné účely.

• Zabráňte prístupu detí k obalovému materiálu. Okrem iného hrozí nebezpečenstvo udusenia!

• Prehlinitie batérií môže byť životnebezpečné. Pri prehliniti batérie môže v priebehu 2 hodín dôjsť k väznejmu vnútornému poletaniu a usmrteniu. Nielen nové, ale aj vybité batérie a výrobok preto uschovávajte mimo dosahu detí. Pri podzrení na prehlinitie batérie alebo na iný spôsob jej prieniku do tela okamžite privolajte lekársku pomoc.

• Ak dojde k vytečeniu batérie, zabráňte kontaktu s pokožkou, očami a sliznicami. Postihnuté miesta prípadne opláchnite vodou a okamžite vyhľadajte lekára.

• Batérie sa nesmú dobijať, rozoberať, hádzať do ohňa alebo skratovať.

- Baterie se nesmí nabijet, rozebírat, vhadzovat do ohně ani zkratovat.
- Chraňte baterie / příhrádku na baterie před nadmerným teplem (topení, přímé sluneční záření). Baterie z výrobku vyměte, pokud jsou vybité nebo pokud nebudete výrobek delší dobu používat. Zabráněte tak poškození, ke kterému by mohly dojít, kdyby baterie vytékly.
- Vyměňte vždy všechny baterie najednou. Nepoužívejte současně staré a nové baterie, rozdílné typy a značky baterií, nebo baterie s rozličnou kapacitou.
- V případě potřeby vycistěte před vložením baterií do přístroje kontakty baterií a přístroje. Hrozí nebezpečí přehřátí!
- Při vkládání baterií dbejte na správnou polaritu (+/-).
- Výrobek nezapínajte, pokud je ještě v obalu.
- Skleněná koule je křehká. Zacházejte s ní opatrně.
- Výrobek chráňte před prachem, vlhkostí, přímým slunečním zářením a extrémními teplotami.
- K čištění nepoužívejte žíraviny ani agresivní nebo abrazivní čisticí prostředky.
- Vestavěné LED není možné vyměnit ani se nesmí vyměňovat.

cs

**Vložení/výměna baterií**

- Otočte hlavici o 45° proti směru hodinových ručiček a vytáhněte příhrádku na baterie z pouzdra.
- Baterie vložte tak, jak je to zobrazeno na dně příhrádky. Dbejte na správnou polaritu (+/-).
- Zasuňte příhrádku na baterie opět zpět do pouzdra a utáhněte hlavici o 45° ve směru hodinových ručiček.

**Zapnutí / vypnutí / funkce časovače**

- ▷ Pro zapnutí funkce časovače posuňte vypínač na hlavici do polohy **ON**.  
▷ Pro vypnutí přístroje posuňte vypínač na hlavici do polohy **OFF**.

**Funkce časovače:** LED se zapínají a vypínají v následujícím rytmu:  
ZAPNUTO: 6 hodin - VYPNUTO: 18 hodin - ZAPNUTO: 6 hodin atd.

**Technické parametry**

Model: 688 717  
Baterie: 2x LR6 (AA) / 1,5 V (ZnMn02)  
Doba svícení (s jednou sadou baterií): cca 230 hodin

Okolní teplota: +10 až +40 °C

Za účelem vylepšování výrobku si vyhrazujeme právo technických a vzhledových změn.

**Likvidace**

Výrobek, jeho obal a přiložené baterie byly vyrobeny z cenných recyklovatelných materiálů. Recyklace snižuje množství odpadu a chrání životní prostředí.

**Obal** rozříďte a zlikvidujte. Využijte místních možností ke sběru papíru, lepenky a lehkých obalů.

**Přístroje, baterie a akumulátor** označené tímto symbolem se nesmí využívat do domovního odpadu! Staré přístroje jste ze zákona povinni likvidovat odděleně od domovního odpadu. Elektrická zařízení obsahují nebezpečné látky. Tyto mohou při neodborném skladování a likvidaci škodit zdraví a životnímu prostředí. Informace o sběrných místech, na kterých bezplatně přijímají staré přístroje, získáte u obecní nebo městské správy. Vybité baterie a akumulátor musí být odevzdány v sběrně určen obecní nebo městskou správu nebo v specializované prodejně, ve které se prodávají baterie. Kontakty lithiových baterií / akumulátorů před likvidací zalepte.

W ramach doskonalenia produktu zastrzegamy sobie prawo do wprowadzania zmian w jego konstrukcji i wyglądzie.

**Usuwanie odpadów**

Produkt, jego opakowanie oraz dostarczone w komplecie baterie zawierają wartościowe materiały, które nadają się do ponownego wykorzystania. Ponowne przetwarzanie odpadów powoduje zmniejszenie ich ilości i przyczynia się do ochrony środowiska naturalnego.

**Opakowanie** należy usunąć zgodnie z zasadami segregacji odpadów. Należy wykorzystać lokalne możliwości oddzielnego zbierania papieru, tkaniny oraz opakowań lekkich.

**Urządzenia, baterie i akumulatory**, które zostały oznaczone tym symbolem, nie mogą być usuwane do zwykłych pojemników na odpady domowe!

Użytkownik jest ustawnowo zobowiązany do usuwania zużytego sprzętu oddzielnie od odpadów domowych. Urządzenia elektryczne zawierają substancje niebezpieczne. W przypadku nieprawidłowego przechowywania i usuwania mogą one szkodzić zdrowiu oraz środowisku naturalnemu. Informacje na temat punktów zbiorki bezpłatnie przyjmujących zużyty sprzęt udziela administracja samorządowa. Zużycie baterii i akumulatorów należy przekazywać do gminnych bądź miejskich punktów zbiorki lub też wrzucać je do specjalnych pojemników, udostępnionych w sklepach handlujących bateriami. Przed utylizacją należy zakleić taśmą styki baterii/akumulatorów litowych.

- Baterie / komory baterii należą chronić przed nadmiernym ciepłem (grzejniki, bezpośrednie działanie promieni słonecznych). Należy wyjąć baterie z produktu, jeśli są zużyte lub jeśli produkt nie będzie przez dłuższy czas używany. W ten sposób można uniknąć szkód, które mogą powstać wskutek wycieku elektrolitu.
- Należy zawsze wymieniać wszystkie baterie. Nie używać jednocześnie starych i nowych baterii, baterii różnych typów, marek lub o różnej pojemności.
- W razie potrzeby przed włożeniem baterii należy oczyścić styki baterii i urządzenia. Istnieje ryzyko przegrzania!
- Podczas wkładania baterii zwrócić uwagę na prawidłowe ułożenie biegunków (+/-).
- Nie włączać produktu znajdującego się w opakowaniu.
- Szkłana kula jest kruchą. Należy obchodzić się z nią ostrożnie.
- Produkt należy chronić przed kurzem/pylem, wilgotnością, bezpośrednim działaniem promieni słonecznych oraz skrajnymi temperaturami.
- Do czyszczenia nie należy używać silnych chemicznych ani agresywnych lub rysujących powierzchnię środków czyszczących.
- Nie ma możliwości wymiany wbudowanych diod LED ani nie wolno tego robić.

**Wkładanie/wymiana baterii**

- Obróćte końcówkę komory baterii o 45° w kierunku przeciwnym do ruchu wskazówek zegara i wyciągnąć komorę baterii z obudowy.
- Włożyć baterie w taki sposób, jak to zostało pokazane w komorze baterii. Zwrócić uwagę na prawidłowe ułożenie biegunków (+/-).
- Ponownie wsuwać komorę baterii w obudowę i obrócić jej końcówkę o 45° w kierunku zgodnym z ruchem wskazówek zegara.

**Włączanie/wyłączanie / funkcja wyłącznika czasowego**

- ▷ Aby włączyć funkcję wyłącznika czasowego, przesunąć przełącznik na końcówce komory baterii do pozycji **ON**.  
▷ Aby wyłączyć produkt, przesunąć przełącznik na końcówce komory baterii do pozycji **OFF**.

**Funkcja wyłącznika czasowego:** Diody LED włączają i wyłączają się w następujących odstępach czasowych:  
WŁ. na 6 godz. - WYŁ. na 18 godz. - WŁ. na 6 godz. itd.

**Dane techniczne**

Model: 688 717  
Bateria: 2x LR6 (AA) / 1,5 V (ZnMn02)  
Czas świecenia (na jednym zestawie baterii): ok. 230 godzin  
Temperatura otoczenia: od +10°C do +40°C

pl

- Chráňte batérie/priehradku na batérie pred nadmerným teplom (kúrenie, priame slnečné svetlo). Vyberte batérie z výrobku po ich vybití alebo pred dlhším nepoužívaním výrobku. Taktôž zabráňte škodám, ktoré môžu vzniknúť pri ich vytéčení.
- Vždy vymenávejte všetky batérie. Nekombinujte staré a nové batérie, rôzne typy a značky batérií alebo batérie s rôznom kapacitou.
- Pred vložením vycistite v prípade potreby kontakty batérií a výrobku. Nebezpečenstvo prehriatia!
- Pri vkladaní batérií dbajte na správnu polaritu (+/-).
- Výrobok nezapínajte, ak je ešte v obalovom materiáli.
- Sklenená guľa je krehká. Zaobchádzajte s ňou opatrne.
- Chráňte výrobok pred prachom, vlhkosťou, priamym slnečným žiareniom a extrémnymi teplotami.
- Na čistenie nepoužívajte ostré chemikálie, agresívne ani abrazívne čistiacie prostriedky.
- Zabudované LED diódy sa nedajú a ani sa nesmú vymieňať.

**Vloženie/výmena batérií**

- Otočte hlavici o 45° proti smeru hodinových ručičiek a vytiahnite priehradku na batérie z pudzdu.

sk

- Vložte batérie tak, ako je vyobrazené v priehradke na batérie. Dbajte na správnu polaritu (+/-).

- Priehradku na batérie zasuňte späť do pudzra a otočením hlavice o 45° v smere hodinových ručičiek ju utiahnite.

**Zapnutie/vypnutie/funkcia časovača**

- ▷ Na zapnutie funkcie časovača posuňte spínač na hlavici do polohy **ON**.  
▷ Na vypnutie výrobku posuňte spínač na hlavici do polohy **OFF**.

**Funkcia časovača:** LED diódy sa zapínajú a vypínajú v nasledovnom cykle: ZAPNUTÉ: 6 hodín - VYPNUTÉ: 18 hodín - ZAPNUTÉ: 6 hodín atď.

**Technické údaje**

Model: 688 717  
Batérie: 2x LR6 (AA)/1,5 V (ZnMn02)  
Doba svietenia (s 1 súpravou batérií): cca 230 hodín  
Teplota prostredia: +10 až +40 °C

V rámci vylepšovania produktov si vyhrazujeme právo na technické a optické zmeny výrobku.

**Likvidácia**

Výrobok, jeho obal a dodané batérie boli vyrobené z hodnotných materiálov, ktoré sa dajú recyklovať. Tým sa znižuje množstvo odpadu a šetri životné prostredie.

Likvidovať **obal** podľa pravidel separovaného zberu. Využite na to miestne možnosti na zber papiera, lepenky a ľahkých obalov.

**Pri stroje, batérie a akumulátor**, ktoré sú označené tímto symbolem, sa nesmú likvidovať spolu s domovým odpadom! Máte zákonnú povinnosť likvidovať staré prístroje oddelene od domového odpadu. Elektrické prístroje obsahujú nebezpečné látky. Tieto môžu byť pri nesprávnom skladovaní a likvidácii škodlivé pre životné prostredie a zdravie. Informácie o zbernych dvoch, ktoré odberajú staré prístroje bezplatne, vám poskytne obecná alebo mestská správa. Vybité batérie a akumulátor musíte odovzdať v zbernom dvore vašej obecnej alebo mestskej správy alebo v specializované predajni, ktorá predáva batérie. Kontakty lithiových batérií/akumulátorov pred likvidáciu prelepte páskou.